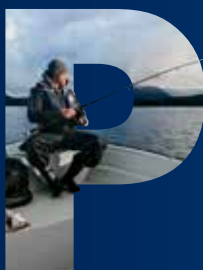




RETTUNGSWESTEN

HAVE A
SAFE DAY



SECUMAR.COM

ÜBER UNS

SECUMAR UND BERNHARDT APPARATEBAU



- Gründung der Ingenieur Karl Bernhardt Apparatebau im Jahre 1926.
- Seit Beginn der 1950er Jahre beschäftigt sich Bernhardt Apparatebau mit Rettungswesten.
- SECUMAR kommt 1961 auf den Markt.
- Die Automatik-Rettungsweste SECUMAR BS 8 senkt die Zahl der Ertrinkungsoffer in der Binnenschifffahrt in den 1970er Jahren entscheidend.
- SECUMAR Rettungswesten sind heute bei der DGzRS, der DLRG, vielen Feuerwehren und anderen professionellen Nutzern im Einsatz.
- SECUMAR ist weltweit mit Wartungsstationen und Distributoren vertreten.



Im Namen der kompletten SECUMAR Crew
wünsche ich allen Wassersportlern
eine schöne und sichere Saison 2020.


Benjamin Bernhardt

HAVE A
SAFE DAY





H A V E A
S A F E D A Y

WELCHE RETTUNGSWESTE IST DIE RICHTIGE FÜR MICH?



FÜR JEDEN ZWECK DIE PASSENDE RETTUNGSWESTE

Die Menge der Anforderungen, die eine Rettungsweste erfüllen kann, ist so groß wie die Anzahl der Einsatzgebiete. Aber: Eine Rettungsweste muss nicht überall alles können. Um die große Frage „Welche Rettungsweste ist die richtige?“ zu beantworten, unterteilt man sie am besten nach Einzelaspekten:

1

WO LIEGT DAS EINSATZGEBIET?

Binnen- oder Hochseeschifffahrt, Kanufahrten, Jollensegeln oder Angeln? Je präziser der Einsatzort und die Applikation benannt werden, desto leichter fällt die Entscheidung für die passende Rettungsweste.

2

WELCHE BEKLEIDUNG WIRD GETRAGEN?

Leichtes Segeloutfit oder schwere Schlechtwetterbekleidung – davon hängt ab, wie viel Auftrieb eine Rettungsweste haben muss: Der Überblick der Auftriebsklassen (siehe Seiten 6 –9) schafft Klarheit.

Besuchen Sie auch unseren Online-Berater unter www.secumar.com/rettungswesten-finder

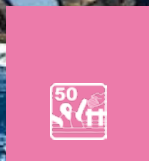


AUFTRIEBSKLASSEN

Eine Orientierung für die richtige Rettungsweste bietet das System der Leistungsklassen, wie es in der Norm DIN EN ISO 12402 beschrieben ist. Darin sind verschiedene Leistungskriterien wie Mindestauftrieb, Mundfreibord, Drehverhalten und viele mehr definiert.



HAVE A
SAFE DAY



50 N
Schwimm-
hilfen



100 N
Rettungs-
westen



150 N
Rettungs-
westen



275 N
Rettungs-
westen

ORIENTIERUNGSHILFE

AUFTRIEB



50 N

Schwimmhilfen



100 N

Rettungswesten



150 N

Rettungswesten



275 N

Rettungswesten



SEGELYACHT



Bravo

S. 41

Survival 220

S. 24

Arkona 220

S. 27

Ultra 170

S. 26

Ultra 170 Harness

S. 27

Scout

S. 16

Survival 275

S. 19

Survival 275 Duo Protect

S. 19

Arkona 275

S. 20

MOTORYACHT



Bravo

S. 41

Survival 220

S. 24

Arkona 220

S. 27

Ultra 170

S. 26

Secufit

S. 37

Survival 275

S. 19

Arkona 275

S. 20

JOLLE DINGHY



Jump

S. 40

Jump Pro

S. 40

Echo

S. 41

Camino

S. 35

Bravo

S. 41

Ultra 170

S. 26

Secufit

S. 37

KANU



Vivo 50

S. 36

Echo

S. 41

Camino

S. 35

Vivo 100

S. 36

Bravo






S. 41

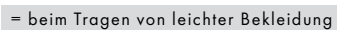
Ultra 170

S. 26

Secufit

S. 37

<p>RUDERN</p> 	<p>ANGELN</p> 	<p>KINDER</p> 	<p>SCHWIMMEN STAND-UP- PADDLING</p>  	<p>EINSATZ</p> 
<p>Vivo 50 S. 36</p>	<p>Jump S. 40</p>	<p>—</p>	<p>Free 100 S. 50</p>	<p>Für geübte Schwimmer in der Nähe zum Ufer oder zu möglichen Helfern, nicht ohnmachtssicher. Keine Rettungsweste!</p>
<p>Vivo 100 S. 36</p>	<p>Vivo 100 S. 36 Bravo S. 41</p>	<p>Bravo Print S. 33 Bravo S. 33</p>	<p>Vivo 100 S. 36</p>	<p>Für Nutzer in Binnengewässern und geschützten Revieren, nur eingeschränkt ohnmachtssicher.</p>
<p>Secufit S. 37</p>	<p>Survival 220 S. 24 Arkona 220 S. 27 Ultra 170 S. 26 Secufit S. 37</p>	<p>Mini S. 30 Junior S. 31 Arkona Midi S. 32</p>	<p>—</p>	<p>Für Nutzer in allen Gewässern. Ohnmachtssicher – allerdings eingeschränkt für Träger von schwerer, wetterfester Kleidung.</p>
<p>—</p>	<p>Scout S. 16 Survival 275 Duo Protect S. 19 Arkona 275 S. 20</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>Für Nutzer auf hoher See unter extremen Bedingungen. In fast allen Fällen ohnmachtssicher auch trotz Schlechtwetterbekleidung.</p>

 = beim Tragen von leichter Bekleidung

 = beim Tragen von Schlechtwetter-Bekleidung

SCHWIMMKÖRPERTECHNIK

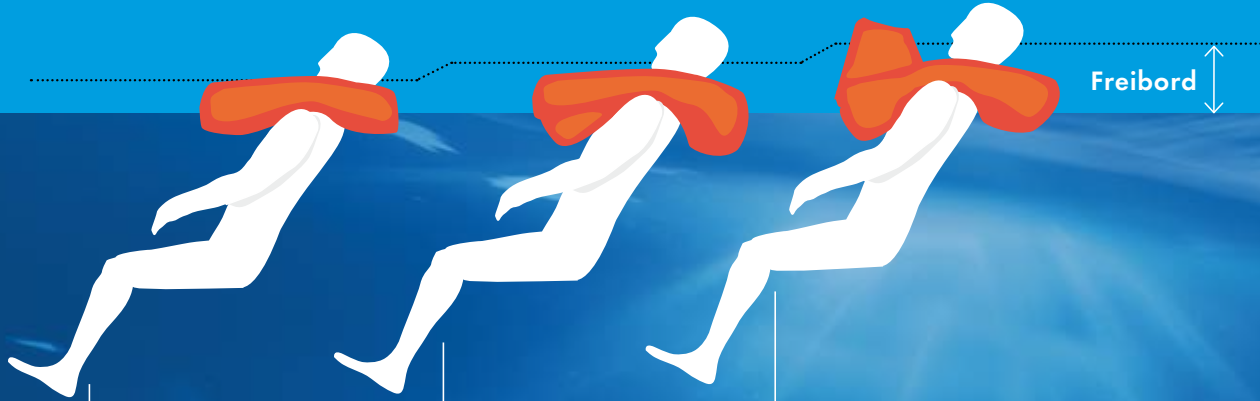
Die Konstruktion des Schwimmkörpers einer Rettungsweste ist entscheidend für seine Leistungsfähigkeit im Wasser. Eine schwimmphysikalisch optimale Verteilung des Auftriebs vor, seitlich und hinter dem Kopf des Rettungswestenträgers bewirkt eine stabile und unkenterbare Wasserlage und ist der Grund für eine schnelle Drehung von der tödlichen Bauchlage in die sichere Rückenlage. Der Auftrieb muss groß genug sein, um Mund und Nase möglichst weit aus dem Wasser zu heben (Freibord).



CLASSIC

WINGLET

3D



CLASSIC-Schwimmkörper mit guten Auftriebs-eigenschaften bereits bei den Einsteigermodellen.

Seitliche „WINGLETS“ sorgen für top Dreh- und Seegangsverhalten, entlehnt der SWATH-Rumpfkonstruktion* von Schiffen.

SECUMAR 3D-SYSTEM mit weit aus dem Wasser herausragenden Kissen für besten Auftrieb und optimale Seenotsender-Integration.

* SWATH (Small Waterplane Area Twin Hull) = Doppelrumpf mit geringer Wasserlinientfläche bezeichnet eine spezielle Rumpfform von Schiffen, die besonders unempfindlich gegen Seegang ist.

AUSLÖSEVORRICHTUNGEN

Dieses sensible „Herz“ der Rettungsweste wird durch eine kleine Pille aus Cellulose aktiviert, die bei Wassereinwirkung zerfällt, einen Hebelmechanismus in Gang setzt und damit die CO₂-Patrone in den Schwimmkörper entlädt. Von der Funktionssicherheit dieser Automatik hängt u.U. das Leben des Schiffbrüchigen ab.

SECUMATIC 4001S

Ein einziger Rot-Grün-Indikator informiert über den Sicherheitszustand des Gerätes.

Grün bedeutet:

- Die Automatik-Tablette ist eingelegt.
 - Die CO₂-Patrone ist richtig eingesetzt.
 - Der Handauslösehebel ist eingerastet.
 - Die CO₂-Patrone ist gefüllt und in Ordnung.
- All das kann durch ein in die Schutzhülle integriertes Sichtfenster überprüft werden.

Weitere Vorteile:

- Schnelle Montage der CO₂-Patrone durch ein Bajonett-System.
- Eine Sperrvorrichtung verhindert ein ungewolltes Lösen der CO₂-Patrone.



SECUMATIC 3001S

Drei Rot-Grün-Indikatoren informieren über den Sicherheitszustand des Gerätes.

Grün bedeutet:

- Die Automatik-Tablette ist eingelegt.
- Die CO₂-Patrone ist richtig eingeschraubt.
- Der Handauslösehebel ist eingerastet.

Weiterer Vorteil:

- Einzigartige Drehmomentsicherung der CO₂-Patrone (POSITORQUE) verhindert ein ungewolltes Lösen der CO₂-Patrone.



Mit Hilfe einer Automatiksperrung **umrüstbar auf Handauslösung** (siehe Zubehör S. 48).

AUFBAU EINER AUFBLASBAREN RETTUNGSWESTE

Polsterung

Erhöht den Tragekomfort.

Inspektionsfenster

Zeigt den Indikator für die Funktionsbereitschaft der Auslöseautomatik.

Auslöseautomatik

Sensor, der bei Wasserkontakt die Rettungsweste automatisch mit CO₂ aufbläst; mit einer Automatiksperrung umschaltbar auf Handauslösung.



Click-Verschluss

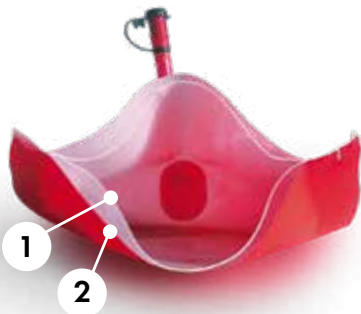
Für einfaches Öffnen und Schließen.

Harness

Zum Einpicken an Deck.

SECUMAR Wartungsplakette

Ähnlich einer TÜV-Plakette zeigt sie die nächste fällige Wartung an.



SELBSTHEILENDER SCHWIMMKÖRPER

In den Schwimmkörper ist eine weitere gasdichte, **elastische Folie (1)** integriert.

Wird die erste **Außenhaut (2)** beschädigt, kann trotzdem kein Gas entweichen, weil die Schichten überlappen und das Leck beim Aufblasvorgang nahezu abdichten.

DUO
Protect[®]
SYSTEM

Spraycap

Optional.

Reflexstreifen

Für bessere Sichtbarkeit.

Bergegurt

Zum Sichern oder Bergen; belastbar bis 320 kg.

SOLAS-Seenotleuchte

Optional.

Mundventil

Zum Nachblasen und Entlüften des Schwimmkörpers.

Signalflöte

Um Aufmerksamkeit zu erzeugen.



SEENOTSENDER

Kann optional an einer Lasche mit Tasche befestigt werden.



SPRAYCAP

Schützt vor Gischt und verhindert das Ertrinken in „fliegendem Wasser“; hält den Kopf warm. Optional.

MAXIMALER
AUFTRIEB,
**HÖCHSTE
SICHERHEIT.**

275N RETTUNGSWESTEN



Rettungswesten der 275N-Klasse sind vorgesehen, wenn großer Auftrieb nötig ist, z. B. beim Tragen von Schlechtwetter-Bekleidung oder bei Bekleidung mit Lufteinschlüssen. Rettungswesten dieser Klasse sind so konstruiert, dass eine Person auch ohne aktive Mitarbeit beste Chancen hat, in die ohnmachtssichere Rückenlage gedreht zu werden. Sie bieten zudem höchsten Mundfreibord.



MERKMALE 275 N MODELLE

- Vollautomatisch aufblasbarer Schwimmkörper
- Körpergewicht > 50 kg
- Brustumfang < 135 cm
- Click-Verschluss
- 400 cm² 3M®-Reflexstreifen
- Bergegurt
- Signalflöte

SCOUT

Art.-Nr. 16062

Erfüllt die
WORLD SAILING
Offshore Special Regulations

Spraycap ✓
SOLAS - Seenotleuchte ✓
Schrittgurt ✓



Reflexstreifen
auf der
Schutzhülle



Integrierter
Harness mit
textilem D-Ring



Tasche für
optionalen
Seenotsender
auf dem
Schwimmkörper



- Aufblasbare High-End-Rettungsweste der 275N-Klasse für Träger von Schlechtwetter-Bekleidung oder Kälteschutzanzügen.
- Schwimmkörper mit schnellstem und sicherstem Drehen in die Rückenlage.

- Integration verschiedener Seenotsender möglich. Optimale Reichweite durch Anbringung im Topp des Schwimmkörpers.
- Angenehm zu tragen: Geringe Gewichtsbelastung im Nacken dank des HOVER-Systems.

CO₂-PATRONE

60 g Dock (Art.-Nr. 12507)

SCHWIMMKÖRPER

3D

EINSATZGEBIETE



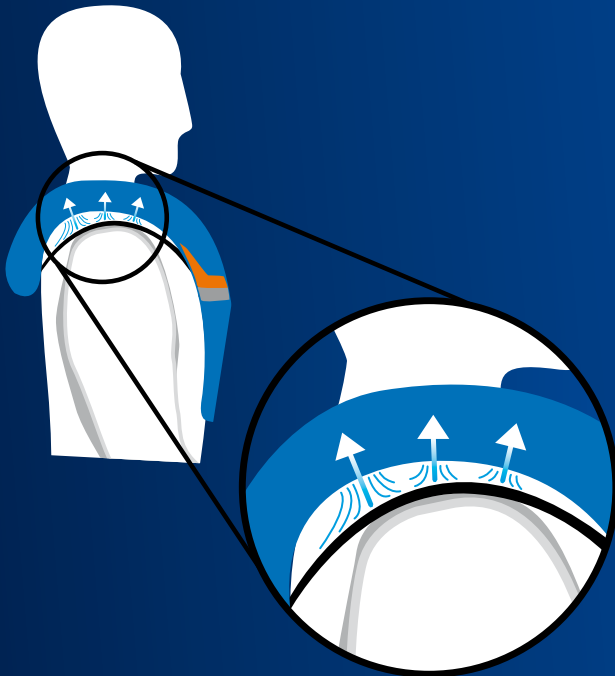
CE

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.

SECUMAR HOVER- SYSTEM

Das HOVER-System ermöglicht eine gleichmäßige Gewichtsverteilung der Rettungsweste auf Schultern, Rücken und Brust sowie eine bessere Luftzirkulation gegen Wärmestau.

- Die Rettungsweste schwebt in der Luft.
- Nur die gepolsterten Gurte liegen auf den Schultern.





SURVIVAL 275

SURVIVAL 275 Duo Protect

Duo Protect dunkelblau/orange: Art.-Nr. 16699 | dunkelblau/orange: Art.-Nr. 16689 | schwarz/orange: Art.-Nr. 16698

SPRAYCAP
serienmäßig



Nie dagewesener
Tragekomfort
durch
ergonomisch
vorgeformten
Schulterbereich



Integrierter
Harness mit
textilem D-Ring



gepolstertes,
verstellbares
Rückenteil



- Aufblasbare Rettungsweste der 275N-Klasse.
- Optimaler Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch neuen SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Seenotsender und SOLAS-Seenotleuchte optional.
- Duo Protect (optional): Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	SCHUTZSYSTEM	EINSATZGEBIETE	
60 g Dock (Art.-Nr. 12507)	WINGLET	DUO Protect optional		

Auch als **SURVIVAL 220** erhältlich s. S. 24 - Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.

ARKONA 275

Art.-Nr. 16376



Bewährtes
Modell
für Einsteiger

- Aufblasbare Rettungsweste der 275N-Klasse.
- Klassisches Design.
- Flachste Passform der 275N-Klasse.

Click-Verschluss
mit integriertem
Harness



Seitlicher
Versteller mit
Gurtband zum
einfachen Lösen



Weißer Paspel,
reflektierend



CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	EINSATZGEBIETE	
56 g (Art.-Nr. 929)	CLASSIC	  	 

Auch als **ARKONA 220** erhältlich s. S. 27 - Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.





H A V E A
S A F E D A Y

MIT SICHERHEIT
**DAS LEBEN
GENIESSEN.**

150N RETTUNGSWESTEN

Die 150N-Kategorie kann man als „Standardklasse“ der Rettungswesten bezeichnen.

Diese Produkte bieten ausreichend hohen Auftrieb für zahlreiche Einsatzgebiete und sind optimal, um bei Schönwetter und mit leichter Bekleidung ganz bequem getragen zu werden.



MERKMALE 150N MODELLE

- Vollautomatisch aufblasbarer Schwimmkörper
- Körpergewicht > 50 kg
- Brustumfang < 135 cm
- Click-Verschluss
- 300 cm² 3M®-Reflexstreifen
- Bergegurt
- Signalflöte

SURVIVAL 220

hellblau/blau/orange: Art.-Nr. 16696 | hellgrau/grau/orange: Art.-Nr. 16690



Nie dagewesener
Tragekomfort
durch ergo-
nomisch
vorgeformten
Schulterbereich



Integrierter
Harness mit
textilem D-Ring



gepolsterter
verstellbarer
Rückengurt



- Aufblasbare Rettungsweste mit maximaler Auftriebskraft in der 150N-Klasse.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord im Wasser durch leistungsfähigen SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Seenotsender und SOLAS-Seenotleuchte optional.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	EINSATZGEBIETE	150 CE
43 g Dock (Art.-Nr. 15239)			

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.





ULTRA 170

Hawaiian Ocean / hellgrau/orange: Art.-Nr. 16705
grau/schwarz/orange: Art.-Nr. 16385



Click-Verschluss
(30 mm) mit
schmalem
Leibgurt



- Sehr flache und leichte aufblasbare 150 N-Rettungsweste.
- Ideal für den Wassersport mit leichter Bekleidung, besonders für Motorbooffahrer geeignet.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER
32 g Dock (Art.-Nr. 11433)	CLASSIC
EINSATZGEBIETE	
	
	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.



ULTRA 170 Harness

Hawaiian Ocean/hellgrau/orange: Art.-Nr. 16707
 grau/schwarz/orange: Art.-Nr. 16348



Click-Verschluss
 (50 mm) mit
 integriertem
 Harness



- Sehr flache und leichte aufblasbare 150 N-Rettungsweste.
- Ideal für den Wassersport mit leichter Bekleidung, besonders für Segler geeignet.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER
32 g Dock (Art.-Nr. 11433)	<u>CLASSIC</u>
EINSATZGEBIETE	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.

ARKONA 220

Art.-Nr. 16375



Click-Verschluss
 mit integriertem
 Harness



- Aufblasbare Rettungsweste.
- Klassisches Design.
- Maximale Auftriebskraft in der 150N-Klasse.
- Seitlicher Versteller mit Gurtband zum einfachen Lösen.
- Weiße Paspel, reflektierend.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER
43 g (Art.-Nr. 14344)	<u>CLASSIC</u>
EINSATZGEBIETE	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.



HAVE A
SAFE DAY

KINDERWELT



IMMER MIT RETTUNGSWESTE

Gerade kleine Seeleute benötigen ein großes Maß an Sicherheit. SECUMAR bietet sie in unterschiedlichen Varianten.

Wenn Kinder in Wassernähe kommen, sollten sie bereits eine Rettungsweste tragen.

Zu verlockend ist der Gang auf den nächsten Steg oder das Fischen mit dem Kescher.

Das Tragen der Weste ist so selbstverständlich wie das Anlegen des Sicherheitsgurtes im Auto – und genauso wichtig für das Leben Ihres Kindes!



MINI

Art.-Nr. 15440



Nackenfreiheit durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich



Stabiler Haltegriff am Rücken



Kinder-Sicherung: 3-facher Verschluss



- Kleinste aufblasbare Rettungsweste – viel mehr Auftrieb als eine Feststoffweste.
- Kein Genörgel dank des komfortablen Schnitts.
- Mit SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.
- Integrierter Harness.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	SCHUTZSYSTEM	EINSATZGEBIETE
16 g (Art.-Nr. 901)	WINGLET	DUO Protect	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

JUNIOR

Art.-Nr. 15471



- Aufblasbare Rettungsweste für Kinder.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch leistungsfähigen SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.

Doppelte
Sicherheit:
Duo Protect
System



Integrierter
Harness mit
Click-Verschluss



Nacktfreiheit
durch
ergonomisch
vorgeformten
Schulterbereich



CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	SCHUTZSYSTEM	EINSATZGEBIETE	
22g (Art.-Nr. 925)			     	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

ARKONA MIDI

Art.-Nr. 16379



Integrierter
Harness



Integrierter
Schrittgurt



- Aufblasbare Kinder-Rettungsweste in klassischem Design.
- Scheuerschutz dank des Fleecekragens im Nacken.

CO₂-PATRONE

22 g (Art.-Nr. 925)

SCHWIMMKÖRPER

CLASSIC

EINSATZGEBIETE



150



Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

BRAVO

10–15 kg: Art.-Nr. 13273 | 20–30 kg: Art.-Nr. 13275
 15–20 kg: Art.-Nr. 13274 | 30–40 kg: Art.-Nr. 13276



- Feststoff-Kinder-Rettungsweste, gefüllt mit mehrlagigem SECU Foam Weichschaum.
- Doppelter Schrittgurt.

SCHAUMSTOFF	
SECU Foam	
EINSATZGEBIETE	
     	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

BRAVO PRINT

5–10 kg: Art.-Nr. 13269 | 15–20 kg: Art.-Nr. 13271
 10–15 kg: Art.-Nr. 13270 | 20–30 kg: Art.-Nr. 13531



- Hochwertige Feststoff-Kinder-Rettungsweste mit besonders weicher SECU Foam Soft-Füllung.
- 5 – 10 kg- und 10 – 15 kg-Version mit Kinderhaltegurt am Rücken und Windellatz, 15 – 20 kg-Version mit Windellatz.

SCHAUMSTOFF	
SECU Foam Soft	
EINSATZGEBIETE	
     	


Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.



HAVE A
SAFE DAY

RUDER- UND KANU- WELT

OPTIMALE BEWEGUNGS- FREIHEIT





Rudern, Kajak und Kanu fahren – diese schönen Sportarten finden immer mehr Fans. Damit der Freizeit-Spaß ungetrübt bleibt, hat SECUMAR speziell für diese Sportarten konzipierte Modelle im Programm. CAMINO, VIVO und SECUFIT wurden in enger Zusammenarbeit mit Ruderern und Kanuten designt, die ihre Erfahrungen aus der Praxis einfließen ließen. So wurde der oft problematische Punkt „Bewegungsfreiheit“ entschärft: Rettungswesten von SECUMAR schränken die notwendigen Bewegungen nicht ein und schenken Sicherheit und Freude auf dem Wasser.

CAMINO

30-40 kg: Art.-Nr. 16929 | 70-90 kg: Art.-Nr. 16931
40-70 kg: Art.-Nr. 16930 | 90-120 kg: Art.-Nr. 16932



- Hochwertige Auftriebshilfe der 50N-Klasse für Kanu- und Kajakfahrer sowie für den Kanu-Verleih.
- Körpernah einstellbar durch Bauchgurt mit Steckschnalle.
- Seitliche Verschlüsse im Saum und im Schulterbereich für bessere Einstellbarkeit.
- Extra weicher SECU Foam Soft-Füllung und besonders abriebfestes Gewebe.
- Größenangabe mit zusätzlicher Farbmarkierung im Schulterbereich.

SCHAUMSTOFF	EINSATZGEBIETE	
SECU Foam Soft		



Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

VIVO 100

Art.-Nr. 14224



- Leichteste aufblasbare SECUMAR Rettungsweste.
- Durch schmalen und flachen Schnitt im Brustbereich besonders für Ruderer geeignet.
- Reflexstreifen im Rückenbereich für bessere Sichtbarkeit bei Dämmerung.
- Brustumfang < 120 cm.

CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER
22 g (Art.-Nr. 924)	CLASSIC
EINSATZGEBIETE	
	
	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.

VIVO 50

Art.-Nr. 14253



- 50N-Feststoff-Auftriebshilfe aus mehrlagigem SECU Foam Weichschaum.
- Dank praktischer Einheitsgröße und leichten Verstellmöglichkeiten der Gurte besonders geeignet für Verleiher, Schulen u.ä.
- Netztasche vorne.

SCHWIMMKÖRPER	EINSATZGEBIETE
SECU Foam	
	

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

SECUFIT

Art.-Nr. 15732



Nackenfreiheit
mit gepolstertem
Rückengurt



- Aufblasbare 150N-Rettungsweste mit komfortablem Schnitt.
- Höchster Tragekomfort durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich und gepolsterte Schutzhülle.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Reflexstreifen vorne und hinten für bessere Sichtbarkeit bei Dämmerung.

CO₂-PATRONE

32 g (Art.-Nr. 927)

SCHWIMMKÖRPER


WINGLET

EINSATZGEBIETE



150

CE

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.



FESTSTOFF- WESTEN

AUTRIEBSKRAFT ZUM ANFASSEN



Retterwesten und Schwimmhilfen aus Schaumstoff haben einen Vorteil:

Die Auftriebskraft ist permanent vorhanden. Ein ungewolltes Aufblasen bei Wasserkontakt gibt es daher nicht. Deshalb sind Feststoff-Modelle für alle Einsätze geeignet, bei denen es schnell sehr nass werden kann, wie beispielsweise beim Jollensegeln und für den Spaß mit Kiteboard oder Surfbrett.

SECUMAR Feststoffprodukte zeichnen sich durch bequeme Schnitte, wärmende und körperschützende Materialien aus.



JUMP PRO

30-40 kg: Art.-Nr. 15196 | 70-90 kg: Art.-Nr. 15198
40-70 kg: Art.-Nr. 15197 | 90-120 kg: Art.-Nr. 15199



JUMP

30-40 kg: Art.-Nr. 13263 | 70-90 kg: Art.-Nr. 13265
40-70 kg: Art.-Nr. 13264 | 90-120 kg: Art.-Nr. 13266



Praktische
Verstautasche
mit Reißverschluss



- Hochwertige Regatta- und Jollenweste der 50N-Klasse.
- Bessere Sichtbarkeit durch Reflexstreifen und neonfarbiges Gewebe.
- Leichtes Einstellen durch beidseitige Gurte mit Klettband.

- Die praktische Schwimmhilfe der 50N-Klasse für Jollensegler.
- Körpernah einstellbar durch seitliche Verschlüsse.
- Der SECU Foam Weichschaum polstert den Körper im Regatta-Einsatz.

SCHAUMSTOFF	EINSATZGEBIETE	50N
SECU Foam		

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

SCHAUMSTOFF	EINSATZGEBIETE	50N
SECU Foam		

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

ECHO

30–40 kg: Art.-Nr. 11666 | 70–90 kg: Art.-Nr. 11668
40–70 kg: Art.-Nr. 11667 | 90–120 kg: Art.-Nr. 11669



- Schwimmhilfe der 50N-Klasse.
- Leichte Gurtverstellbarkeit ermöglicht schnelles An- und Ablegen.
- Besonders geeignet für Schulen und den Verleih.

SCHAUMSTOFF	EINSATZGEBIETE	50
SECU Foam		 CE

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

BRAVO

40–50 kg: Art.-Nr. 11674 | 70–80 kg: Art.-Nr. 11676
50–70 kg: Art.-Nr. 11675 | 80–120 kg: Art.-Nr. 11677



Auch in
4 Kindergrößen
erhältlich



- Orange leuchtende Rettungsweste der 100 N-Klasse.
- Gute Trageeigenschaften.
- Hochwertiger, mehrlagiger SECU Foam Weichschaum.

SCHAUMSTOFF	EINSATZGEBIETE	100
SECU Foam		 CE

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 44/45.

PRODUKTÜBERSICHT

AUFBLASBARE RETTUNGS- WESTEN



	SCOUT	SURVIVAL 275 Duo Protect	SURVIVAL 275		ARKONA 275	SURVIVAL 220	
Artikelnummer	16062	16699	dunkelblau 16689	schwarz 16698	16376	blau 16696	hellgrau 16690
Schwimmkörpertyp	3D	WINGLET	WINGLET		CLASSIC	WINGLET	
Auftriebsklasse	275 N	275 N	275 N		275 N	150 N	
Tatsächlicher Auftrieb	290 N	280 N	280 N		280 N	220 N	
Zugelassen nach DIN EN ISO	12402-2 und 12401	12402-2 und 12401	12402-2 und 12401		12402-2 und 12401	12402-3 und 12401	
Auslösevorrichtung	SECUMATIC 4001S	SECUMATIC 4001S	SECUMATIC 4001S		SECUMATIC 3001S	SECUMATIC 4001S	
CO ₂ -Patrone (Art.-Nr.)	60 g Dock (12507)	60 g Dock (12507)	60 g Dock (12507)		56 g (929)	43 g Dock (15239)	
Schutzhülle geschlossen mit	Reißverschluss	Reißverschluss	Reißverschluss		Klett	Reißverschluss	
Integrierter Harness	Textiler D-Ring	Textiler D-Ring	Textiler D-Ring		•	Textiler D-Ring	
Rückenteil	gepolstert	gepolstert, verstellbar	gepolstert, verstellbar		Gurt	gepolstert, verstellbar	
Spraycap	GORE®	Polyamid	Polyamid		-	Polyamid	
SOLAS-Seenotleuchte	•	◦	◦		◦	◦	
Service-Reißverschluss für Automatik	•	•	•		-	•	
Inspektionsfenster	•	•	•		-	•	
Nackenfleece	Softshell	Softshell	Softshell		-	Softshell	
Schrittgurt Einfach / 2K CLICK 30	2K / ◦	• / ◦	• / ◦		• / ◦	• / ◦	
Integration von Seenotsendern* möglich	•	•	•		◦	•	
Weitere Informationen	Seite 16	Seite 19	Seite 19		Seite 20	Seite 24	

* Nähere Informationen zu Seenotsendern finden Sie unter www.secumar.com



ARKONA 220	ULTRA 170		ULTRA 170 Harness		SECUFIT	VIVO 100	FREE 100
16375	haiwaiian 16705	schwarz 16385	haiwaiian 16707	schwarz 16348	15732	14224	15872
CLASSIC	CLASSIC		CLASSIC		WINGLET	CLASSIC	CLASSIC
150 N	150 N		150 N		150 N	100 N	50 N
220 N	165 N		165 N		160 N	110 N	110 N
12402-3 und 12401	12402-3		12402-3 und 12401		12402-3 und -6	12402-4 und -6	12402-5 und -6
SECUMATIC 3001S	SECUMATIC 4001S		SECUMATIC 4001S		SECUMATIC 3001S	SECU 301SM	SECUMATIC S31
43g (14344)	32 g Dock (11433)		32 g Dock (11433)		32 g (927)	22 g (924)	22 g (15866)
Klett	Klett		Klett		Reißverschluss	Klett	Klett
•	-		•		-	-	-
Gurt	Gurt		Gurt		gepolstert, verstellbar	Gurt	-
-	o		o		-	-	-
o	o		o		o	o	-
-	-		-		-	-	-
-	•		•		-	-	-
-	Fleece		Fleece		Softshell	Fleece	-
•/o	•/o		•/o		•/o	-/-	-/-
o	o		o		-	-	-
Seite 27	Seite 26		Seite 27		Seite 37	Seite 36	Seite 50

PRODUKTÜBERSICHT

KINDER-RETTUNGSWESTEN



	MINI	JUNIOR	ARKONA MIDI	BRAVO	BRAVO PRINT
Artikelnummer	15440	15471	16379	siehe Produktseite	siehe Produktseite
Schwimmkörpertyp	WINGLET	WINGLET	CLASSIC	-	-
Auftriebsklasse/zugelassen nach	150N / DIN EN ISO 12402-3 und 12401			100N / DIN EN ISO 12402-4	
Körpergewicht/Auftrieb	15-30 kg/ 90 N	20-50 kg/ 110 N	20-50 kg/ 110 N	10-15 kg/30 N 15-20 kg/40 N 20-30 kg/40 N 30-40 kg/50 N	5-10 kg / 30 N 10-15 kg/30 N 15-20 kg/40 N 20-30 kg/40 N
Brustumfang	49 - 72 cm	58 - 82 cm	72 - 90 cm	-	-
Auslösevorrichtung bzw. Feststoffart	SECUMATIC 3001S			SECU Foam	SECU Foam Soft
CO ₂ -Patrone (Art. Nr.)	16 g (901)	22 g (925)	22 g (925)	-	-
Signallöte	•	•	•	•	•
3M®-Reflexstreifen	300 cm ²	300 cm ²	300 cm ²	100 cm ²	100 cm ²
Integrierter Harness	•	•	•	-	-
Frontverschluss	CLICK 30	CLICK 30	Metall	Kunststoff	Kunststoff
Inspektionsfenster	-	-	-	-	-
Nackenfleece	Micro-Fleece	Micro-Fleece	Fleece	-	-
Rückenteil	Doppelgurt	Doppelgurt	Gurt	Gewebe	Gewebe
Bergegurt	•	•	•	-	-
SOLAS-Seenotleuchte	◦	◦	◦	-	-
Schrittgurt	•	•	•	doppelt	•
Weitere Informationen	Seite 30	Seite 31	Seite 32	Seite 33	Seite 33

FESTSTOFF- WESTEN



NEU

	JUMP PRO	JUMP	ECHO	BRAVO	VIVO 50	CAMINO
Auftriebsklasse / zugelassen nach	50 N/ DIN EN ISO 12402-5		50 N/ DIN EN ISO 12402-5	100 N/ DIN EN ISO 12402-4	50 N/ DIN EN ISO 12402-5	50 N/ DIN EN ISO 12402-5
Körpergewicht/Auftrieb	30-40 kg / 35 N 40-70 kg / 45 N 70-90 kg / 50 N 90-120 kg / 50 N		30-40 kg / 35 N 40-70 kg / 45 N 70-90 kg / 50 N 90-120 kg / 50 N	40-50 kg / 60 N 50-70 kg / 80 N 70-80 kg / 100 N 80-120 kg / 100 N	> 40 kg / 50 N	30-40 kg / 35 N 40-70 kg / 45 N 70-90 kg / 50 N 90-120 kg / 50 N
Feststoff SECU Foam	•	•	•	•	•	SECU Foam Soft
Geschlossen mit						
... Reißverschluss	•	•	•	•	-	•
... Klettverschluss	•	•	-	-	-	•
... Kordel	-	•	•	-	-	-
... Kunststoffverschluss	-	-	•	•	-	-
Signalflöte	-	-	-	•	-	-
3M®-Reflexstreifen	•	•	-	100 cm ²	-	-
Verstellmöglichkeit Taille mit Gurt	•	•	•	•	•	•
Schrittgurt	-	-	-	doppelt	•	-
Reißverschluss tasche vorne	•	•	-	-	-	-
Kunststofftasche zur Aufbewahrung	•	•	•	•	•	•
Weitere Informationen	Seite 40	Seite 40	Seite 41	Seite 41	Seite 36	Seite 35

WARTUNG

Die regelmäßige Inspektion ist bei allen Geräten unumgänglich, bei denen es um die Sicherheit oder das Leben von Menschen geht. Nicht anders ist es bei einer Rettungsweste, bei welcher der natürliche Alterungsprozess die Eigenschaften des Gewebematerials beeinflussen kann und auch die Funktion der automatischen Aufblasvorrichtung nicht vor eventuellen Beeinträchtigungen gefeit ist.

Deshalb sollten Sie Ihre Rettungsweste bei einer autorisierten Wartungsstation oder beim Hersteller alle zwei Jahre prüfen lassen, bis nach zehn Jahren das Ende der Lebensdauer erreicht ist. War die Prüfung erfolgreich, erhält Ihre Weste eine FSR-Plakette, ähnlich wie beim Auto-TÜV.



Unabhängig von einer fachmännisch durchgeführten Wartung empfehlen wir zu Saisonbeginn die Einsatzbereitschaft Ihrer Rettungsweste zu kontrollieren. Informationen hierzu finden Sie in der Gebrauchsanweisung Ihrer Rettungsweste.

ALLE ZWEI JAHRE ZUR WARTUNG

- Kontrolle des Schwimmkörpers auf Beschädigungen (z. B. Risse, Scheuerstellen, Porosität).
- 16-stündiger Dichtigkeitstest des aufgeblasenen Schwimmkörpers mittels Prüfmanometers.
- Wasseraktivierung der Automatik und Funktionskontrolle mittels Prüfdorn und -plättchen.
- Prüfung der Handauslösung mittels Prüfdorn und -plättchen.
- Prüfung des Mundventils auf Einrisse, poröse Stellen und auf Dichtigkeit.
- Einsetzen neuer Dichtungen.
- Einsetzen neuer Auslösetablette.
- Elektronisch kontrollierte Montage mit Drehmoment-Überwachung.
- Prüfung der Nähte, Gurte und Beschläge.
- Kontrolle der CO₂-Patrone auf Inhalt und auf äußere Beschädigungen (z. B. Korrosion).

IMPRESSUM: COPYRIGHT SECUMAR® – SECUMAR, SECUMATIC, SECULUX, SECUTRONIC, SECU, SECUFIT, ALPHA, ARKONA, BOLERO, CONTRA, JUMP, Neptun, SECUMATIK, SECU-AIR, SECUMAR NAUTIQUE, „S“, TETRA, SCOUT, WINGLET sind eingetragene Warenzeichen der Bernhardt Apparatebau GmbH u. Co. (Pinneberg, HRA 3526/HRB 2748) · 3M ist ein eingetragenes Warenzeichen der 3M-Deutschland GmbH, Neuss · CORDURA und Neopren sind eingetragene Warenzeichen von DuPont · GORE und GORE-TEX sind eingetragene Warenzeichen der Firma W. L. Gore & Associates GmbH, Putzbrunn · Fotos: Klaus Andrews, Patrice Boudot, Dietrich Brandenburg, Hansruedi Fanti, Pierick Jeannotot, Pascal Knoll, Peter Lintner, Lars Reisberg/no-frills-sailing.com, Sailing Naked Adventures, Sailing Wapiti, www.segel-bilder.de, Shutterstock, SVG-Verlag, Andreas Vallbracht, Archiv · Gestaltung und Illustration: Alexander Wagner · Wir verbessern unsere Produkte ständig. Daher kann es zu konstruktiven Änderungen kommen.

ORIGINAL ZUBEHÖR

RETTUNGSWESTENLICHT



SECULUX LED (Art.-Nr. 16104):
Automatisches SOLAS-Blinklicht, 75 cm Kabel
zwischen Batterie und Licht.
Leuchtdauer: ca. 10,5 Stunden mit 1,5 candela.
Lebensdauer: 5 Jahre ab Herstelldatum.

MARKIERUNGSLUCHE



SECULUX L 92 (Art.-Nr. 10020):
Sehr helles SOLAS-Dauerlicht, 2 h Brenndauer, leuchtet
automatisch nach Aufrichten in Schwimmlage; stabiles,
wasserdichtes und schwimmfähiges Gehäuse; fallgetestet
bis 35 m, mit Halterung aus Kunststoff.
Empfohlene Zusatzausstattung:
Mono-Zellen, Nirohalterung L92 (Art.-Nr. 10192)

LIFELINES

Damit es nicht plötzlich außenbords geht:
Vorausschauende Skipper und Crew leinen sich an,
sobald die See rau wird oder die Sichtverhältnisse
schlecht werden.



LIFELINE CLASSIC (Art.-Nr. 16343):
3-Punkt-Lifeline mit hochwertigen Karabinern
von WICHARD, Überlastungsindikator, DIN EN ISO 1



LIFELINE JUNIOR (Art.-Nr. 16341):
Lifeline mit einem hochwertigem Karabiner von WICHARD
und Schlaufe, DIN EN ISO 12401, schwarz/orange,
Kinder bis 50 kg.

KENTERSCHUTZKISSEN



Zum Vorheißeln im Maststopp, schwarz. Das Kissen hält den
Maststopp an der Wasseroberfläche. So wird das Durchkentern
verhindert und das Wiederaufrichten des Bootes erleichtert.

KSK 20 (Art.-Nr. 720): Vol. 20 l, 600 g,
unaufgeblasen 38 x 11 cm, 38 g CO₂-Patrone.

KSK 40 (Art.-Nr. 724): Vol. 40 l, 820 g,
unaufgeblasen 50 x 11 cm, 75 g CO₂-Patrone.

ULTRA 170 PACK



Zubehör Pack ULTRA 170 (Art.-Nr. 16709):
Bestehend aus SECULUX LED Seenotleuchte
und Nylon-Sprayhood.

AUTOMATIKSPERRE



Automatiksperrre für SECUMATIC 4001S
(Art.-Nr. 11899): zum Abschalten des automatischen
Auslösens der Rettungsweste.

Automatiksperrre für SECUMATIC 3001S
(Art.-Nr. 12077): mit Signalfahne, die nach Montage zur
Warnung außerhalb der Schutzhülle sichtbar wird.

BERGUNGSHILFE



SECULIFT LWS 25 Bergungshilfe (Art.-Nr. 985):
bestehend aus Rettungsschlinge (3-fach verstellbar),
5 m Bergungsschot und 25 m schwimmfähiger Leine
im Wurf sack.

Mit dem SECULIFT kann ein erster Kontakt zum Schiff-
brüchigen hergestellt werden. Die Leine geht in eine 5 m
lange stabile Bergungsschlinge über, an die sich die dreifach
verstellbare Rettungsschlinge anschließt. Mit Hilfe eines
Falls oder durch direktes Auf-die-Winsch-legen der Schot
ist der SECULIFT eine wirksame Bergungshilfe für die
Kleine Crew.

CO₂-PATRONEN



QR-Code
scannen, passende
Patrone finden!

CO₂-Ersatzpatronen mit
2 Tabletten und Pins für SECUMATIC 3001S:
16 g, 22 g, 32 g, 38 g, 43 g, 56 g, 75 g

CO₂-Dock für SECUMATIC 4001S
Bajonettssystem mit zwei Auslösetabletten
in PILL-BOX-Ausführung:
32-g-Dock, 43-g-Dock, 56-g-Dock, 60-g-Dock

SCHRITTGURT



Schrittgurt 2K CLICK 30 (Art.-Nr. 14693):
einzel, nachrüstbar für alle Rettungswesten ab 2003
mit standardmäßigen Schrittgurtschlaufen, zwei
Edelstahlschäkeln, teilbar durch Click 30.

AUSLÖSETABLETTEN



Auslösetabletten für SECUMATIC 3001S
(Art.-Nr. 13024): Blisterpack mit 4 Tabletten.

PILL-BOX für SECUMATIC 4001S
(Art.-Nr. 11435): Blisterpack mit 4 Tabletten in
gekapselter PILL-BOX-Ausführung. Ersatzpack für einfachen
Wechsel der Auslösetablette der SECUMATIC 4001S.

SECU 17 | MOB-PAKET



SECU 17 (Art.-Nr. 410-01):
Der Klassiker der Feststoffwesten – einfach unverwundlich.
Unverzichtbar als Reserve-Rettungsweste.

Sie ermöglicht, in Kombination mit der Leine
schnell eine Verbindung zwischen Schiff und über Bord
gegangener Person herzustellen.

3M®-Reflexstreifen und durch den Schwimmkörper
verlaufende Bindegurte, signalgelb,
Feststoff aus PE-Schaumstoff, ca. 167 N/ab 45 kg.

Mensch-Über-Bord-Paket – MOB
(Art.-Nr. 11142-02): mit SECU 17 Rettungsweste
und Rettungsleine (30 m), praktisch verpackt in Tasche
mit Deckel (58 cm x 42 cm x 17 cm).
In dieser Kombination besser als jede herkömmliche
Rettungsschlinge/Lifesling.



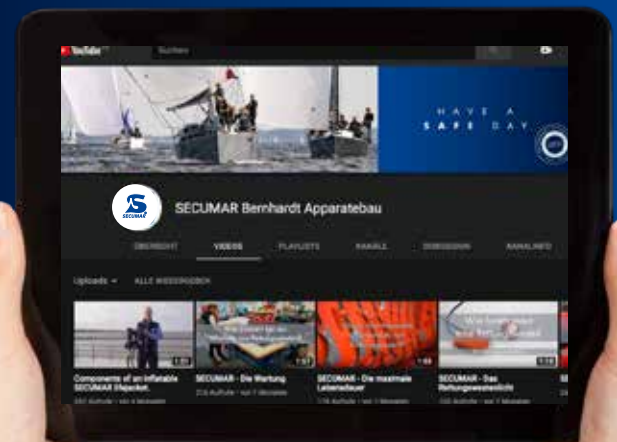
Empfohlene Zusatzausstattung:
Seenotleuchte SECULUX L92, Bergungshilfe SECULIFT
LWS25, Treibanker, Gurtband- und Niro-Halterung.

SO MACHEN SIE IHRE RETTUNGSWESTE WIEDER STARTKLAR

Ihre aufblasbare Rettungsweste war erfolgreich
im Einsatz und Sie benötigen Hilfe
beim Wiederklarmachen?
Wir haben für jedes unserer Rettungsmittel
eine Packanleitung auf unserem YouTube®-Kanal.

Besuchen Sie uns auf secumar.com
oder direkt bei YouTube®

www.youtube.com/BernhardtApparatebau



FREE 100

Art.-Nr. 15872

- Aufblasbares Rettungsmittel, perfekt für Stand-Up-Paddler und Schwimmer
- Vollwertiger aufblasbarer Rettungswesten-Schwimmkörper.
- Einfach wiederverwendbar durch austauschbare CO₂-Patrone.
- Geringes Gewicht: nur 500 g.



3 Sicherheits-Piktogramme auf der Rückseite der Tasche



Entlüftungshilfe in der Tasche



Gelber Handgriff zum schnellen „Über-Kopf-ziehen“ des Schwimmkörpers im Notfall



CO ₂ -PATRONE	SCHWIMMKÖRPER	EINSATZGEBIETE	50 Stk CE
22 g (Art.-Nr. 15866)	CLASSIC		

Technische Details finden Sie in der **Modellübersicht** auf S. 42/43.



UNSER ZIEL: IHRE SICHERHEIT AUF DEM WASSER.



Laufende Forschung, ausgefeiltes Qualitätsmanagement und Qualität „**Made in Germany**“ sorgen dafür, dass Sie sich auf Ihre SECUMAR Rettungsweste absolut verlassen können. Sicherheit auf dem Meer – **securitas in mare** – ist nicht nur Ursprung unseres Namens, sondern **das Credo unserer Arbeit**, die den Wassersport weltweit sicherer macht. Von der ersten Idee über die **serienmäßige Herstellung** bis hin zur Wartung – bei SECUMAR liegen Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Verwaltung in einer Hand in Holm vor den Toren Hamburgs in Deutschland.

Rund 100 hochqualifizierte Mitarbeiter tragen mit ihrem Fachwissen und ihrer Erfahrung zum hohen **Qualitätsstandard** der **SECUMAR Produkte** und der weltweiten Führungsposition des Unternehmens in der Herstellung von Seenotrettungsmitteln bei.



Bernhardt Apparatebau GmbH u. Co.
Rettungsgeräte für Schifffahrt und Luftfahrt
Postfach 1190 · D-25487 Holm
Tel.: +49-4103-125-0
Fax: +49-4103-125-100
info@secumar.com · www.secumar.com

facebook.com/secumar
instagram.com/secumar

SECUMAR ist Mitglied im Fachverband
Seenot-Rettungsmittel (FSR), einem Zusammenschluss
von Herstellern und Importeuren von Seenotrettungsmitteln.
Weitere Informationen im Internet: www.fsr.de

